CARTES PROFESSIONNELLES

M. J. GORMAN, LL.B.,
(Successeur de L. A. Olivier)
Avocat Solliciteur, Notaire, Etc.
—BUREAU—
Coin des Rues Rideau et Sussex
OTTAWA, ONT.
ARGENT A PRETER

BELCOURT & MACCRAKEN
Avocats, Procureurs, Notaires, Etc,
ONTARIO ET QUEBEC
Scottish Ontario Chambers, Ottawa, Ont.

O'GARA & REMON
AVOCATS SOLLICITEURS, NOTAIRES, ETC.
Bloc Hay, rue Sparks, Ottawa, Ont.
PRES DE L'HOTEL RUSSELL
MARTIN O'GARA, C. R. E. P. REMON

Walker, McLean & Blanchet,
AVOCATS
Avoués, Solliciteurs, Agents Parlementaires, Notaires, etc, etc.
No. 34½ Rue Elgin, Ottawa
(EN FACE DU RUSSELL)
W.H. Walker. D. L. McLean. C.A.Blanchet.

GEO. McLAURIN, L.L.B.
AVOCAT, ETC,
Bureau: 19 rue Elgin, Ottawa

J. P. FISHER
Avocat, Solliciteur, Etc.
Agent pour la Cour Suprême, le Parlement et les Départements Publics.
Scottish Ontario Chambers, Ottawa, O

J. L. McLEOD, C. R., Avocat, Cours Fédérales et de Québec, 138 rue Wellington, Ottawa.

TAYLOR McVETY
AVOCAT, SOLLICITEUR, ETC.
— BUREAU : —
Scottish Ontario Chambers, Ottawa,

LEWARI, CHAYSLEY & GODFREY
AVOCATS, SOLLICITEURS
Agents pour la Cour Suprême et le Parlement
Chambres Union, 14 rue Metcalfe, Ottawa, Ont.
LEOD STEWART F. H. CHRYSLER
J. J. GODFREY.

VALIN & CODE
Avocats, Solliciteurs, Etc.
LOUIS EGAN, RUE SPARKS
Vis-à-vis l'Hotel Russell.

Bradley & Snow
AVOCATS, SOLLICITEURS POUR LA COUR SUPREME, NOTAIRES, ETC.
A. BRADLEY. A. T. SNOW.
Argent à prêter à 6 p. c. avec privilège de remboursement au bout de quelques années.

GUNDRY & POWELL
Avocats, Solliciteurs, Etc.
AGENTS POUR LA COUR SUPREME ET LES DEPARTEMENTS
Bureau: 25 rue Sparks en face de l'Hotel Russel
Arthur W. Gundry. F. C. Powell.

F. F. LEMIEUX
Avocat, Solliciteur, etc, Agent pour la Cour Suprême, le Parlement et les Départements publics.
Bureau: 74½ Rue Sparks, Ottawa.

J. T. JULIEN
243 RUE ST PATRICE
PEINTRE, PEINTRE
DECORATEUR,
PISSEUR ET BLANCHISSEUR.
Ouvrage exécuté avec soin et prompt. Etude.

LETCH, 435 rue Wellington
Place pour la vente des corsets Star Yatisi et autres genres.
Corps confectionné sur commande

LE COLLINS A toujours en mains un assortiment complet d'articles de mode à bas prix, 310 rue Wellington, Ottawa

JOHN KERRIGAN
PLOMBIER SANITAIRE
Recommandé pour le posage des appareils de chauffage.
206 Rue LYON, OTTAWA

J. STEWART
Ingénieur provincial et ingénieur civil, Vérificateur des comptes de la pharmacie Macdonald, 284 rue WELLINGTON, Ottawa.

WALKER McLEAN & BLANCHET
AVOCATS
Solliciteurs, Procureurs, Agents Parlementaires, Notaires, Etc. Etc.
34½ RUE ELGIN, OTTAWA.
(Devant le Russell).

A. LEPROHON
ARCHITECTE
BUREAU: VICTORIA CHAMBERS
2ème étage, chambre No 9.
Résidence, 204 rue Daly, Ottawa.

PROFESSEUR GAGNON donne la vue au moyen d'un REMEDE SAUVE et d'une découverte importante pour la guérison de la Cataracte. Tout le monde sait qu'il y a peu de cas de maladie dans l'œil sans qu'il y ait une racine ou une cause sympathique. PROFESSEUR GAGNON, Ottawa-house.

W. W. WARD,
AVOCAT ETC
— BUREAU —
SCOTTISH ONTARIO CHAMBERS, Ottawa

ROBINSON & FILS
MARCHANDS-FLEURISTES et FLEURISTES
Semences de toutes sortes, jardinières, fleurs, bouquets de fleurs, plantes et fleurs pour ouvrages en fleurs pour cérémonies de mariage ou enterrement, une spécialité.
Rue Rideau, Ottawa, Ont.

J. & P. GUILLET
EPICERIES
Coin des Rues York et Cumberland
OTTAWA

PIGEON PIGEON & CO.

RUE RIDEAU

GRANDES REDUCTIONS
—DANS LES—
MARCHANDISES D'ETE

Habillements d'enfants au prix coutant.

GILETS EN SEER SUCKER
—POUR HOMMES—
AU PRIX COUTANT

PIGEON PIGEON & CO.

RUE RIDEAU

THE JAPON

La demande pour notre thé de 30 cts a été si grande, que nous avons cru, dans l'intérêt de notre clientèle, d'en acheter une plus grande quantité que d'habitude. Ce thé est maintenant arrivé, et nous l'avons trouvé bien supérieur à celui que nous avions auparavant, de sorte que la demande augmente chaque jour. 30 cents la livre, ou 5 lbs pour $1.

STROUD & FRERES
109 rue Rideau et 172 rue Sparks

$10.00 de RECOMPENSE

seront données à toutes personne qui reconstituera en anglais, le sens de l'annonce énigmatique que voici :

E. M. S. M. T. O. B. S.
P. S. A. T.
A. W. 318. W. S.

N.B.—T. M. H. L. W. W.
F. F. A. O. F. G. S. S.
A. S. R. A. T. N. O. P.
M. A. U. S. W. S.

ESSAYEZ LA
SAVARINA
Remede infaillible contre les vers

N'employez que la Savarina, puissant destructeur des vers.

N'employez que le PIN ROUGE contre la Bronchite, la Toux, les Rhumes. Plus de toux, plus de rhumes depuis la découverte du PIN ROUGE.

PHARMACIE SAVARD
Agent des célèbres lunettes de Frank Lazarus. Prescriptions des médecins et recettes de familles soigneusement remplies
Coin des rues Clarence et Dalhousie.

EXCURSION
—A—
PAPINEAUVILLE

Par le vapeur LAVERDURE, arrêtant à tous les stations intermédiaires, dimanche le 4 août. Départ à 8 hrs a.m. et retour à 6 hrs p.m

Prix du passage aller et retour $0.75.

Billets limités à 100.

FAITS DIVERS
ICI ET AILLEURS

Victime d'une calomnie

Il est établi aujourd'hui que James Smith, qui a essayé de se tuer d'un coup de couteau en pleine poitrine, à la cour d'assises de Chicago, en s'entendant condamner à neuf ans de travaux forcés pour avoir outragé une petite fille de huit ans, est réellement innocent, et il sera remis en liberté dès qu'il sera guéri de sa blessure.

A la suite de la dramatique tentative de suicide de Smith, le juge MacConnell, qui présidait la cour d'assises, s'est livré personnellement à une enquête sur le prétendu crime. Le juge a découvert alors que Smith était victime d'un infâme complot de la part de sa femme. Cette mégère, désirant divorcer, n'avait rien trouvé de mieux pour cela, à Chicago où pourtant le divorce est si facile à obtenir, que de faire condamner son mari pour un crime monstrueux qu'il n'avait pas commis. Elle a fait d'ailleurs depuis les aveux les plus complets au juge MacConnell et son arrestation est imminente.

Rêve et réalité

La fortune n'est pas toujours aveugle, et tout songe n'est pas toujours mensonge, quoi qu'en dise la sagesse des nations. Témoin la petite histoire suivante qui nous arrive de Hongrie.

Un employé de l'Etat, domicilié à Temeswar, très grand amateur de loterie, avait rêvé que les numéros 44, 50, 55, 80 et 88 devaient lui porter bonheur.

A son réveil, il se rendit à Temeswar, au bureau de la loterie hongroise, et y prit, contre la somme de dix florins, les numéros rêves.

Le tirage de la loterie a eu lieu et les cinq numéros sont sortis.

L'heureux gagnant va toucher 500,000 florins, soit deux cent cinquante mille piastres.

C'est le cas de dire ou jamais que son rêve est devenu une réalité.

Les mouches

Avec ces chaleurs estivales, nous ne pouvons manquer d'être incommodés par les mouches. Rappelons à ce sujet—et pour distraire nos lecteurs de l'importunité de ces agréables insectes—les calculs du célèbre physicien Maley. D'après lui, une mouche peut faire un gros mille à la minute, et son aile bat trois cent trente fois à la seconde ? En supposant la continuité de cette vitesse, une mouche ferait le tour du monde en vingt deux jours. Grâce à la conformation de ses pieds, la mouche est un prodige d'équilibre et l'on peut être surpris de la voir trottiner avec autant d'aisance sur un plafond que sur une table.

L'explication en est bien simple, le pied de la mouche est garni de membranes larges et molles dont elle étend le rebord en soulevant le milieu. Portant toujours son pied à plat, elle creuse le dessous en ventouse, c'est à-dire pour continuer sa course, elle n'a qu'à détendre les muscles qui la creusent. Il convient d'ajouter que la chose se passe autrement vite que nous la racontons. Tandis que nous écrivons ces mots rapides, une mouche ferait probablement cinquante fois le tour de la chambre où se trouve nos rédacteurs.

Pluie et inondations

La pluie torrentielle qui est tombée hier sur New-York n'y a pas causé jusqu'à présent de dégâts dignes d'être mentionnés ; mais des inondations plus ou moins désastreuses se sont produites dans le New-Jersey, notamment à Plainfield, à Newark, et dans toutes les localités du voisinage.

Les moindres cours d'eau ont été transformés en torrents ; les usines situées sur leurs rives ont été inondées et des centaines de personnes demeurant dans les vallées ont été obligées, souvent même au risque de se noyer, d'abandonner leurs maisons et d'aller chercher des refuges pour la nuit sur les hauteurs voisines.

A Newark les caves ont été inondées ; les égouts ont crevé et plusieurs rues ont été changées en rivières. De nombreuses maisons, y compris le bureau de poste à South Orange, ont été emportées par l'eau. Toute la vallée d'Orange est submergée ; les dégâts matériels sont énormes ; mais on ne signale pas, du moins encore, d'accidents de personnes.

Bureau des travaux

(Le rapport suivant n'a pas été publié hier faute d'espace.)

Avant-hier soir a eu lieu l'assemblée du comité des travaux. On présenta le rapport, tel que demandé à l'assemblée précédente, sur l'auvent que M. Cluff fait élever à l'encoignure des rues Bank et Lisgar. Le bureau décida de faire discontinuer ces travaux. Vint ensuite la demande des résidents de la rue Metcalfe, relativement à leurs trottoirs. Cette question fut renvoyée à plus tard, vu qu'aucune pétition pour ces travaux n'a été reçue.

Les frères Baldwin communiquèrent l'intention qu'ils ont de bâtir un trottoir en face de leur nouvelle propriété à l'encoignure des rues Besserer et Morgrove, et demandèrent à la corporation de fournir sa part. Cette demande est accordée. On ouvrit alors les soumissions pour la pose des égoûts dans les rues Bay, Cooper et Théodore : John J. Sullivan demande $2.85 pour l'excavation dans la terre et $30 pour le roc. Patrick Burns $3.90 pour la terre et $30 pour le roc. John Bruce, pour la rue Bay, $3.50 pour la terre et $31 pour le roc ; pour la rue Cooper, $3.25 et $25 ; et pour la rue Théodore, $2.75 et $25. Le comité accepta le contrat de M. Bruce pour la rue Théodore et celui de M. Sullivan pour les rues Bay et Cooper. Vint ensuite les soumissions pour les trottoirs qui doivent être posés dans les rues suivantes :

Cooper, sud, entre les rues Elgin et Metcalfe.

Somerset, nord, entre les rues Elgin et Metcalfe.

Ottawa, nord, entre les rues Brodet et Lett.

Nelson, est, entre les rues St-Patrice et Clarence.

Chapel, est, entre les rues Stewart et Wilbrod, et côté ouest, entre les rues Théodore et Daly.

Bay, ouest, entre les rues Queen et Lisgar, et côté est entre les rues Wellington et Lisgar.

MacLaren, nord, entre les rues Elgin et Cartier. Le trottoir dans les rues ci-dessus mentionnées devra mesurer 6 pieds, et celui dans les rues ci-dessous 4 pieds :

MacLaren, sud, entre les rues Bay et Percy.

Lewis, sud, entre les rues Elgin et Metcalfe.

Creighton, nord, entre les rues Charles et Victoria.

Gloucester, des deux côtés, entre les rues Bay et Kent ; concession, ouest, entre les rues Maria et Primrose.

John Bruce demande 43 cts pour le trottoir de 6 pieds et 31 cts pour celui de 4 pieds. John J. Sullivan, 43½ cts et 32 cts, et P. Burns 41½ cts pour le trottoir de 6 pieds seulement. Sa soumission fut acceptée et celle de M. J. Bruce pour celui de 4 pieds.

A TRAVERS OTTAWA

Départ

M. Sévère Gauvreau, tailleur de la rue Dalhousie vient d'abandonner cette ligne. Il se propose d'ouvrir un nouveau magasin à St. Eustache. Nous lui souhaitons succès.

Le rouleau à vapeur

On n'a pas encore réussi à sortir le rouleau à vapeur de son trou. Cependant plusieurs mains sont à l'œuvre, et l'ingénieur prétend qu'il sera en operation demain dans le quartier Ottawa.

Admis à caution

M. L. A. Cornellier vient d'être remis en liberté avec un cautionnement de $3,000, fourni par M. Malette, entrepreneur des nouvelles bâtisses parlementaires, et M. le Dr St Jean.

Poursuite en dommage

M. Henry Maingy victime d'un accident, par suite du mauvais état d'un trottoir, vient d'actionner la corporation pour le montant de $1,000. MM. Mosgrove et Wyld sont les avocats du demandeur.

Personnel

Le rév. Frère chrétien, visiteur de la communauté des frères des écoles chrétienne est à Ottawa l'hôte des frères de Notre-Dame.

Mgr Duhamel et le rév. M. Plantin sont arrivés hier soir.

Voleur précoce

Hier après-midi, un jeune garçon, âgé de 12 ans, appartenant à une famille très respectable d'Ottawa, a enlevé la somme de $30. à la propriété de la compagnie des chars urbains. Le détectif Montgomerry prit l'affaire en main, et arrêta le jeune bambin, dans les goussets duquel il trouva la somme volée. Il fut logé au poste central, et il est probable que l'affaire se réglera à l'écart à cause de la famille du jeune voleur.

Envolé

Un matin—d'un jour qui n'est pas trop éloigné—on eut pu voir dans le traditionnel attirail de mariée une jeune brunette ou blondette—l'histoire ne précise point—qui attendait avec une impatience triste à sa place le futur compagnon de sa vie.

Celui-ci fit son apparence, accompagné de ses aides-camps et amis, mais s'absenter presqu'aussitôt sous le prétexte d'une chose oubliée.

Là encore, rien que de naturel.

Mais oui l'affaire cesse de l'être c'est que le Don Juan n'a pas reparu ni le matin, ni depuis.

Nous ne donnons ni les noms ni d'autres débats par delicatesse.

Cour de Police

Wm Goyette, désordre, $10 d'amende et les frais, ou 3 semaines de prison.

Joseph Guy, ivresse, libéré.

John Egan, même délit, $2 d'amende et $1 de frais.

Elisabeth McManus, ivresse et désordre, libéré faute de preuve.

Edmond Carisse, désordre, $2 d'amende et $1 de frais.

T. Rajotte, assaut sur une dame, cause renvoyée à mardi.

Isidore Bérichou, refus de payer $10 50 à son engagé, libéré sur promesse de satisfaire à ce devoir d'ici à lundi.

Thos. Smith, refus de payer $11 à son employé, libéré faute de preuve.

Joseph Cannelle, assaut, $2 d'amende et les frais.

Charles Ladey, n'étant pas présent, un mandat est décerné pour son arrestation.

COURRIER DE HULL

Le délai pour la réception des soumissions pour la construction des poteaux de polices et de pompiers, expire demain.

La société St Jean Baptiste doit s'assembler ce soir dans la salle St Joseph.

Il y a eu communion générale ce matin, des membres de la garde d'honneur, aujourd'hui étant le premier vendredi du mois.

M J. B. Charlston, inspecteur des Terres de la Couronne, est en ce moment à Hull.

Le maire et Mde D'Orsonens sont partis cette après-midi pour une excursion de pêche.

Des citoyens se plaignent fortement de ce que l'embouchure du canal qui fournit l'eau à la ville, est littéralement rempli de détritus de toutes sortes. Qu'on y voie.

Le bureau de santé ordonnait dernièrement, que toutes personnes qui jette des déchets de cuisine dans la rue, soient poursuivies. Que les officiers aillent donc, alors visiter certains dans le quartier No 4.

Le conseil-de-ville doit s'assembler lundi prochain. Il devrait faire peindre de suite, les poteaux du télégraphe d'alarmes contre le feu, et faire renouveler la peinture des bornes fontaines, quiest pas mal détériorée.

Accident

Hier soir, M. Euclide Laferrière pratiquait avec des haltères (dumb-bells) de 150 lbs, chez M. N. Riopel, quand une défaillance subite a causé la chute du jeune homme. Le poids a frappé en pleine poitrine l'athlète qui s'est évanoui. On l'a transporté en voiture chez son père, où le Dr Gaucher a été demandé en toute hâte. Il a constaté de graves lésions internes. Aujourd'hui, le jeune Laferrière souffre horriblement, mais on a encore l'espoir de le sauver.

MES marchandises du printemps sont maintenant toutes arrivées. Une visite est sollicitée.

W. H. MARTIN,
133 rue Spark

Warner's Safe Cure
The Only Cure For Kidney Diseases

NOUVELLES LOCALES

M. W. F. Gratton vient justement d'ouvrir un établissement où l'on trouvera tous les articles de toilette pour messieurs, 66 rue Rideau.

Plusieurs ouvriers sont employés au piédestal sur lequel reposera le monument Tabaret. Les travaux sont commencés de ce matin, sous la direction de M. Marier. Le tout sera terminé dans quelques jours.

La meilleure place de la ville, pour un bon repas, c'est le restaurant, en communication avec l'hôtel Terrapin. F. Schilleter, propriétaire. P. S. Salle à diner separée de l'hôtel.

La retraite annuelle des prêtres de l'archidiocèse d'Ottawa, commencera lundi à l'Université d'Ottawa.

Les marchands de marchandises sèches Bourcier et Bros. font de grandes ameliorations dans leur magasin. Venez voir leur stock et demandez les prix, au coin des rues Bank et Sparks.

Plusieurs ouvriers ont commencé, à l'Université d'Ottawa, à élever le piédestal sur lequel reposera le monument Tabaret. Plusieurs ouvriers sont à l'œuvre.

Vous trouverez chez M. Alphonse Julien, No 265 rue Dalhousie, entrepreneur de pompes funèbres et embaumeur, tout ce qu'il y a de plus nouveau en fait de cercueils tentures de chambres, etc. Connection téléphonique No 588.

Les funérailles de l'enfant de M. Thomas Davis ont eu lieu ce matin à l'eglise Ste-Anne, au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis.

Pour un bon *lunch*, allez à l'hôtel Terrapin. F. Schilleter, propriétaire. La salle à *luncher* est séparée de la salle à diner de l'hôtel.

Il n'y a pas eu d'assemblée du bureau des écoles séparées, hier soir, faute de quorum.

Les marchands de marchandises sèches Bourcier et Bros. font de grandes améliorations dans leur magasin. Venez voir leur stock et demandez les prix, au coin des rues Bank et Sparks.

On vient de recevoir de Montreal deux gros canons, qui seront placés sur la pointe Nepean.

Meubles de tout genre et de toute espèce, Rideaux, Buggies et Wagons pour enfants ; tout ceci à grand marché pour argent comptant ou par installements. Voyez nos vitrines, T. W. CURRIER, 186 rue Rideau et 116 rue Sparks.

Hier soir, un jeune homme nommé Wm Goyette faisait du tapage en face de l'hotel McKay, sur la rue Sussex, lorsque un homme de police arriva sur les lieux et logea le turbulent à la station, non sans difficulté.

La meilleure place pour un *porterhouse steak* est la salle à *luncher* de l'hotel Terrapin. F. Schelleter, propriétaire.

En juillet 9 alarmes ont été sonnées, c'est-à-dire 2 de moins qu'en juin.

Les marchands de marchandises sèches Bourcier et Bros. font de grandes améliorations dans leur magasin. Venez voir leur stock et demandez les prix, au coin des rues Bank et Sparks.

Messrs. Harris les entrepreneurs bien connus ont transporté leur bureau d'affaires au No 206 rue Wellington, quatre portes à l'ouest de la rue Bank. Comme l'ordinaire on s'occupera des commandes le jour même.

Lunches à toute heure à la salle à *luncher* en communication avec l'hotel Terrapin. F. Schelleter, propriétaire.

Grande réduction dans les prix de travail de la buanderie. Collets et poignets, reduits à 2c. chacun. Capital Steam Laundry, 100, rue Rideau.

Lunches servis avec promptitude à toute heure. Salle à *luncher*, hotel Terrapin. F. Schelleter, propriétaire.

Collets et poignets reduits à 2c. chacun, à la Capital Steam Laundry, 100, rue Rideau.

Ventes populaires du samedi

Velours et pluches seront offerts à la vente de demain chez C. Ross et Cie. Quelques chances extraordinaires.

La traverse Gatineau

Samedi prochain, le vapeur *Mansfield* fera le trajet entre le quai de la reine et la Pointe Gatineau, faisant escale à New Edinburgh Il partira du quai de la Reine à 9, 10.30 et 11.30 hrs durant la matinée et à 2 heures dans l'après-midi, il se rendra jusqu'à Templeton. Le retour se fera à 5.30 p.m.

Ventes populaires du samedi

Plusieurs lignes de marchandises seront vendues au complet demain, chez C. Ross et Cie, à la vente speciale du samedi. Les soies d'été sacrifiées.

Montreal et Retour pour 2.00, chaque semaine

Le C. P. R. vendra des billets d'excursion du samedi, pour Montreal, chaque samedi, à moitié prix, bons pour revenir Lundi. Quatre trains dans les deux directions, chaque jour.

Soies épongées

Ces soies seront vendues au complet à la vente de samedi demain, 25 cents par verge. Environ 100 pièces de nouvelles étoffes à robe à 10 cts. Un autre assortiment réduits de 45 à 25 cts. Un autre d'étoffes double largeur réduits de 90 cts à 75. C. Ross et Cie.

Excursions

Sont démandées aux railways pour conduire chez C. Ross et Cie. Voyez demain nos parasols et nos ombrelles.

Drs. Potter & Kidd, 254, rue Wellington. 15j-1a

RIMEDE PINUS contre les hémorroides—pour les hémorroides internes ou externes. La guérison ne manque jamais de se produire après quelque application. Pour hémorroides avec écoulement sanguin demandez la Suppositoire Pinus. Remede en prévention sûre. En vente chez tous les pharmaciens.

Achetez le pain de Turnbull Bros., 265 rue Rideau.

STATUTS DU CANADA,
—ET—
PUBLICATIONS OFFICIELLES

Les Statuts et autres Publications du Gouvernement du Canada sont en vente à ce bureau. Aussi des Actes séparés. Liste de prix envoyé sur demande.

Statuts Revisés, actuellement prêts. Prix de deux volumes, $5.00.

B. CHAMBERLIN,
Imprimeur de la Reine
et contrôleur de la Papeterie
Dépt. des Impressions Publiques
et de la Papeterie.
Ottawa, Mars 1887. 18m

ATTENTION !

ANNONCE SPECIALE

Nous avons fait des arrangements avec la compagnie du Dr B. J. Kendall, qui a publié un "Traité sur les maladies du Cheval" qui donnent droit à nos abonnés de recevoir gratis un exemplaire de ce travail de mérite. Vous n'avez qu'à envoyer votre adresse avec un timbre de poste de deux centins au Dr B. J. Kendall Co, Enosburgh Falls, Vt. Ce livre est maintenant reconnu comme un autorité, il traite sur toutes les maladies du cheval, ainsi que le confirme la vente phénoménale. Plus de quatre millions d'exemplaires ont été vendus dans les derniers dix ans, ce qui n'a jamais été atteint ni surpassé par aucune publication dans le même espace de temps. Nous sommes convaincus que tous nos abonnés apprécieront cet ouvrage et seront contents de pouvoir en faire cadeau à leurs familles.

En faisant application pour ce "Traité", il est nécessaire de mentionner le nom de notre journal LE CANADA, cette offre est ouverte seulement pour quelques temps.

AVIS DE FAILLITE

Dans l'affaire de

JANE FUMERTON
ET
J. G. BRYSON,
Insolvables
Fort Coulonge Q

Les soussignés viennent par encan à la Cour d'Aymer, Que, mardi le 6 août 1889 à midi, l'actif suivant :

Limite de coupe de bois No 527 connue sous le nom de limite Laframboise près de Lithie, P.Q.

Pour autres informations s'adresser à

KENT & TURCOTTE
Curateurs,
7 Place d'Armes
Montréal

B. Mayon,
Encanteur

CHAS. DESJARDINS

Marchand à commission, agent général d'assurance sur le feu la vie et contre les accidents

COMPAGNIES DE PREMIERE CLASSE

Capitaux réunis au-delà de $100,000,000

Bureaux :—VICTORIA CHAMBERS, vis-à-vis les bâtisses du gouvernement, rue Wellington.

The Most Successful Remedy ever discovered, as it is certain in its effects and does not blister. Read proof below.

KENDALL'S SPAVIN CURE.
OFFICE OF CHARLES A. SNYDER, BREEDER OF CLEVELAND BAY AND TROTTING BRED HORSES.
DR. B. J. KENDALL CO., ELMWOOD, ILL., Nov. 20, 1888.
Dear Sirs: I have always purchased your Kendall's Spavin Cure by the half dozen but like prices in larger quantity. I think it is the best liniment on earth. I have used it for three years.
Yours truly, CHAS. A. SNYDER.

KENDALL'S SPAVIN CURE.
BROOKLYN, N. Y., November 3, 1888.
DR. B. J. KENDALL CO.
Dear Sirs: I desire to give you testimonial of my good opinion of your Kendall's Spavin Cure. I have used it for Lameness, Stiff Joints and Spavins, and I have found it a sure cure, I cordially recommend it to all horsemen.
Yours truly,
A. H. GILBERT,
Manager Troy Laundry Stables.

KENDALL'S SPAVIN CURE.
SANT, WINTON COUNTY, OHIO, Dec. 19, 1888.
DR. B. J. KENDALL CO.
Gents: I feel it my duty to say what I have done with your Kendall's Spavin Cure. I have cured twenty-five horses that had Spavins, ten of Ring Bone, nine afflicted with Big Head and seven of Big Jaw. Since I have had one of your books and followed the directions, I have never lost a case of any kind.
Yours truly, ANDREW TURNER, Horse Doctor.

KENDALL'S SPAVIN CURE.
Price $1 per bottle, or six bottles for $5. All Druggists have it or can get it for you, or it will be sent to any address on receipt of price by the proprietors. DR. B. J. KENDALL CO., Enosburgh Falls, Vt.
SOLD BY ALL DRUGGISTS.

G. PHILBERT

IMPORTATEUR
—DE—
TAPISSERIES

Americaines, Anglaise et Ecossaises

— Coin des rues —
Dalhousie et Saint-Patrice
OTTAWA

Peintures préparées, Peinture, Tapisseries, Vitres, Mastic, Pinceaux, Huile, Etc.

ARTICLES de Peintre en General

PRIX DU MARCHE

BŒUF		
Bœuf par livre	$0 10 à	12
Mouton par livre	0 7 à	9
Bœuf par 100 livres	4 50 à	6 50
Lard par 100 livres	8 00 à	8 25
VOLAILLES		
Poulets par couple	0 35 à	45
Dindes chaque	1 00 à	1 05
Oies	0 60 à	75
Canards	0 25 à	30
LAITERIE		
Beurre en rouleaux	0 17 à	18
Beurre imprimé	0 21 à	22
Fromage	0 12 à	13
Œufs par douzaine	0 17 à	18
DIVERS		
Pommes par baril	3 50 à	4 00
Foin par tonne	11 00	12 00
Patates par sac	0 70 à	0 75
Navets par sac	0 40 à	45
Choux par douzaine	0 07 à	9
Avoine le minot	0 33 à	35
Pois le gallon	0 00 à	20

Solution d'Antipyrine de TROUETTE
CONTRE
Migraines, Maux de Tête, Névralgies Coliques, Asthme, Emphysème, Goutte Rhumatisme, Sciatique et DOULEURS en général.
Avoir soin d'exiger l'ANTIPYRINE de TROUETTE
Vente en Gros à Paris, E. MAZIER, Pharm^ien, 254, boul^d Voltaire
Dépositaire à Ottawa : Dr F. X. VALADE.
A Québec : D^r Ed. MORIN & Cie. — A Montréal : LAVIOLETTE & NELSON
ET DANS TOUTES LES PRINCIPALES PHARMACIES

Plus de Feu! Plus de Tares!
LINIMENT GÉNEAU
35 ANS DE SUCCÈS

Seul TOPIQUE remplaçant le FEU sans douleur ni chute du poil. Adopté par les vétérinaires renommés ; éleveurs, entraineurs, haras, etc.
Guérison rapide et sûre des Boiteries, Foulures, Ecarts, Molettes, Vessigons, Engorgements des jambes, Suros, Eparvins, etc. Revulsif et résolutif infaillible et sans rival dans les Angines, Catarrhes, Bronchites, Inflammations des Poumons, du Foie, des Intestins, Pleurésies, Hydropisies, Rétentions d'Urine, Fièvres typhoïdes, etc.
Pansement à la main, en 3 et 4 minutes, sans couper le poil.
DÉPOTS : Paris, MESTIVIER & Cie, 275, rue Saint-Honoré
MONTRÉAL : LAVIOLETTE & NELSON. — QUÉBEC : ED. MORIN & Cie.
St-HYACINTHE, OTTAWA, ET PRINCIPALES PHARMACIES DU CANADA.

Intéressante Découverte Brevetée
PARFUMS ESS. ORIZA SOLIDIFIÉS
PRÉSENTÉS SOUS FORME DE CRAYONS (12 ODEURS DÉLICIEUSES)
Il suffit de frotter légèrement les objets pour les parfumer
(la Peau, le Linge, Papier à Lettres, etc.)
L. LEGRAND, Fournisseur de la Cour de Russie
207, RUE SAINT-HONORÉ, PARIS
Se vendent dans toutes les principales Parfumeries, Phies et Drogueries du Monde.
ENVOI FRANCO DE PARIS DU CATALOGUE ILLUSTRÉ

LA PLUS Grande Manufacture
—DE—
BALANCES
—DE—
CANADA
Au delà de 100 différents genres de

Vitrines d'exposition améliorées (Show Cases), Tiroirs à argent.
Couteaux et Outils de Bouchers
Envoyez et Informez-vous de nos CONDITIONS DE VENTES et demandez une liste de prix.
S'adresser à
C. Wilson & Fils
16, RUE ESPLANADE, 16
TORONTO, Ont

—LE—
MARI
—D—
MARGUERITE,
MAGNIFIQUE
ROMAN
De 175 pages rédigé
A VENDRE
—PAR—
P. C. GUILLAUME
LIBRAIRE
Coin des rues SUSSEX et YORK

MONTRES
PRIX EXTRAORDINAIREMENT REDUITS
Récemment reçues, le plus grand assortiment de montres d'or et d'argent de la ville pour être vendu à un prix à peu près 50 centins dans la piastre.
98 Rue Rideau
A. & A. McMILLAN
Bijoutiers en gros et en détail

AUX TOURISTES
Le chemin de fer
"CANADA ATLANTIC"
Appelle l'attention des gens sur le tarif offert aux touristes, qui visitent Ottawa.
$1.50 Excursion chaque samedi au Côteau les Cèdres et Rapides des Cascades, Lac St François dans le St Laurent. Char spécial aux excursionnistes.
$6.00 Ottawa à Rouse's Point et retour, y compris la pension à l'hôtel Windsor et bon pour quitter le samedi et revenir le lundi.
$5.00 Ottawa à Rouse's Point et retour, bon pour 30 jours, l'hôtel Windsor situé à la tête du lac Champlain est la meilleure de New-York pour. Bon lieu de pêche et de plaisir.
$7.00 Ottawa à Rouse's Point et retour, y compris le voyage à travers le lac Champlain, jusqu'à Plattsburg, point Kent et Burlington, avec pension au Windsor de Rouse's Point, bon pour trois jours seulement.
$3.50 Ottawa à Montréal et retour chaque samedi via Côteau Landing, les vapeurs de la compagnie Richelieu et Ontario et retour via le Pacifique Canadien de Montréal à Ottawa. Ces billets ne sont bons qu'pour les trains quittant Ottawa à 1.20 hr p.m. et quittant Montréal pour revenir par le C. P. R. à 10 hrs a.m. dimanche. Communications faites chaque jour, excepté le dimanche et le lundi, avec les vapeurs de la compagnie Richelieu et Ontario, pour tous les points de l'est.
Billets pour toutes les places d'eau sur l'Intercolonial et tous les points des Etats-Unis. Billets et table d'heures au bureau de billets de la compagnie 24 rue Sparks, Bloc Russell. Bagage enregistré pour tous les points et passé en douane aux ouances.
PERCY R. TODD,
S. EBBS, Agent général des passagers
Agent des passagers de la ville,
34 rue Sparks.

MEUBLES
Le plus gros et le plus beau stock de la ville. Sets de chambre à coucher, sets de salon, chaises, tables, sofas, sideboards, etc.
Meubles dits Kinder Garten à des prix qui défient toute compétition. Bargains offerts dans toutes les lignes, tables d'extension et lits à ressorts de première classe, et toutes espèces de fournitures d'appartements. Une visite est sollicitée chez
A. E. OLIVER
292 & 294 Rue Wellington
The Wellington Furniture House